



Información de prensa – noviembre de 2009

La Magia del Adviento Vienés resplandece en nueva gala luminosa

Mediante un novísimo concepto luminoso, la Magia del Adviento Vienés brillará este año en un escenario aún más impresionante. Gracias a la figura del Niño Jesús de Viena y las múltiples y variadísimas ofertas para niños, que como siempre se llevan a cabo delante y dentro del Ayuntamiento vienés, la Magia del Adviento Vienés es apreciada y valorada por los medios internacionales como el mercadillo navideño europeo más adecuado para niños. Esta vez será un evento aún más “mágico” en forma de miles de nuevos detalles luminosos que iluminarán la plaza vienesa en el periodo prenavideño.

“Con el Mercadillo Vienés del Niño Jesús, el parque del Ayuntamiento y el Taller ‘Christkindl’, en las salas de la Volkshalle dentro del edificio, se ofrece a los visitantes una buena mezcla de lo tradicional y lo moderno”, destacaron la vicealcaldesa de Viena, Renate Brauner, y Brigitte Jank, presidenta de la Cámara de Economía vienesa con motivo de la presentación del programa de este año.

A partir del 14 de noviembre vuelve a abrir sus puertas el Mercadillo del Niño Jesús de Viena en la plaza del Ayuntamiento con sus numerosas atracciones y ofertas. Las fragancias de las castañas asadas, el pan de especias y el ponche les harán la boca agua a los visitantes – y muchas compras navideñas se realizarán casi automáticamente en los aprox. **140 puestos de ventas, decorados conforme a la temporada festiva**. Solamente una cosa no se podrá adquirir en este Mercadillo: está rigurosamente prohibida la venta de juguetes bélicos.

En la Magia del Adviento Vienés, con su variadísimo programa de atracciones infantiles, se hace realidad algún que otro cuento de hadas de invierno, mientras que

el grandioso árbol navideño, que este año proviene de Carintia, es considerado como punto de encuentro para pequeños y mayores. Es un abeto de casi 100 años de edad que tiene 27 metros de alto, que se taló en el pueblo de Gurk y que resplandecerá en la inauguración a la luz de los aprox. mil diodos emisores LED. Estos diodos ahorrarán casi el 90 por ciento de los costos energéticos en comparación con una iluminación de árbol tradicional. Conciertos de coros, los tradicionales ‘trompeteros’ y la muestra de belenes tampoco faltarán este año como puntos fijos del evento, no menos que los árboles fantásticamente decorados en todos los colores en el parque del Ayuntamiento.

Un concepto luminoso mágico

Los pequeños tendrán los ojos grandes cuando vean este año, adicionalmente a las muchas atracciones de siempre, el nuevo concepto luminoso de la Magia del Adviento Vienés. El parque del Ayuntamiento estará enmarcado por **ángeles resplandecientes**: a lo largo de la avenida del Ring, entre el Parlamento y la universidad, se han colocado en el paseo de árboles 18 ángeles que empezarán a iluminarse en la medida en que vaya anocheciendo. En las entradas se encuentran dos arcos de acceso – las **puertas de arco** del “Cielo estelar” y de los “Copos de nieve” que invitarán a atravesar la puerta al mundo de cuentos de hadas de la Magia del Adviento Vienés. Los múltiples, preciosos cristales de nieve y el resplandor de las estrellas pintan un mágico ambiente de invierno, fascinante por su esplendor y fulgor, con sus juegos de colores y riqueza de facetas.

Pero también en el parque mismo, con los **árboles adornados**, se nota el nuevo concepto luminoso. Aquí se encuentran dos “árboles” nuevos: el roble dorado y un árbol navideño de adornos tradicionales. Los hojas sobredimensionadas del roble dorado emitirán cada vez otros nuevos matices luminosos gracias a los muchos focos que tiene instalados, lo que hará que sea un motivo popular para ser fotografiado. El segundo árbol decorado nuevo está adornado, fiel a la tradición, con bolas del árbol

navideño. Las mallas rojas fijadas en las bolas están dotadas de numerosos puntos luminosos, que refuerzan así su aspecto tridimensional.

En todos estos juegos de luces se emplean los diodos emisores LED que con su luz no sólo producen buenos efectos, sino que también causan un menor consumo eléctrico. Pues el ahorro energético se sigue escribiendo con mayúsculas. Para comparar: la iluminación de todo el parque del Ayuntamiento corresponde al consumo energético de una cocina eléctrica. Tanto más podemos disfrutar con los fulgurantes efectos luminosos.

Diversiones y aventuras para niños

La Magia del Adviento Vienés es famosa por su amplio y variadísimo programa infantil. A través de todo el parque y en la Volkshalle, nuestros jóvenes podrán maravillarse, reír, hacer regalos en trabajos manuales y – sobre todo – divertirse. En el parque del Ayuntamiento vuelve a haber las atracciones tradicionales: montar en poni, el carrusel ‘a la vieja usanza vienesa’ y el tren expreso “Niño Jesús”, que no podrían faltar de ninguna manera, siendo para los pequeños un punto fijo absoluto. ¡Cuántas veces no se habrá oído decir con énfasis a algún que otro niño que “¡ahora quiero subirme al tren del Christkindl!”

También se vuelven a contar cuentos en el pabellón “**La torre de la lectura**”, donde se les acercará a los visitantes grandes y pequeños a la aventura del libro. Y con un poco de suerte, pasará por allí el actor Erich Schleyer con alguna que otra historieta, que seguro fascinará a los niños en la torre de la lectura.

Al otro lado del parque del Ayuntamiento, en el interactivo “**Estudio WOW**” de **Radio Viena ORF**, Robert Steiner y su rata atrevida Rolf Rüdiger vuelven a ser los invitados para presentar detalles interesantes sobre estudios de radio. Quien conoce a Rolf Rüdiger sabe que no es nada fácil contestar a preguntas como ¿Qué hace un

micrófono? ¿Cómo haces entrevistas? ¿Cómo se conecta en vivo en programas de actualidades? Son cosas que entusiasman también a los adultos.

En el pabellón de **“Frosti y el buho hablante”** un árbol que habla despierta a la vida cuando se aprieta un botón y narra, con expresiva mímica, un cuento navideño. Pero no sólo el árbol cuenta, sino que también el buho se anima y habla con los niños. Naturalmente, sobre el tema de la Magia del Adviento de Viena con su parque del Ayuntamiento adornado. El pabellón está a cargo de animadores y animadoras que siempre al final del cuento cantan junto con los más pequeños una canción navideña. Entre tanto, ya los más pequeños se han dado cuenta de lo que hay que hacer para que el cuento se vuelva a contar. Y después se sigue por el camino, hacia la fuente decorada **“el autocar de la cinta angelical”** y la **“puerta del Mercadillo navideño de los Ositos”**, que nunca falla en hacer reír a los niños.

El Taller del Niño Jesús

Cuando fuera hace frío o calor, si llueve o nieva: el Taller del Niño Jesús es un exitazo absoluto independientemente del tiempo que haga. Y los niños se entusiasman y se concentran tanto que tendrán las mejillas coloradas, y esta vez no por el frío. Los jóvenes artesanos y galleteros se dedican de cuerpo y alma al trabajo, haciendo galletas u otros regalos. Y los padres “sólo” podrán asistir mirándolos.

Quien crea, sin embargo, que aquí se hace siempre lo mismo, está equivocado. En el Taller del Christkindl se presta mucha atención a que cada año haya nuevos objetos de trabajo que constituyan nuevos retos a los jóvenes aficionados a las artes manuales. Además, tampoco sería aceptable que los padres y abuelos encuentren cada año el mismo producto de manufactura infantil debajo del árbol navideño. Este año, por tanto, y según las edades de los niños, el programa abarca la decoración de floreros, pintar marcos de fotos o candeleros para velas pequeñas, hacer collares, decorar velas, configurar cajas para pañuelos o la decoración de reposavasos.

Siguiendo el recorrido, poco antes de la salida, vamos a la galletería, donde a partir de los tres años los pequeños pueden dedicarse a cortar galletas, lo que realmente es una actividad bien fatigosa. Luego, naturalmente, hay que probarlas para ver si realmente es bueno lo que se está produciendo allí con plena concentración. ¿Fecha de caducidad? A lo máximo, unos cuantos minutos.

El Taller del Niño Jesús está abierto diariamente de 9 a 19 horas. También el 24 de diciembre, los niños podrán seguir haciendo regalos hasta el último minuto – las 17 horas.

El Teatro de Títeres “Kasperl”

En las salas de ceremonia del palacio del Ayuntamiento habrá, como siempre, el tradicional teatro de títeres Kasperl, que entusiasmará al público pequeño desde el viernes 27 de noviembre hasta el domingo 20 de diciembre, de viernes a domingo, así como el 24 de diciembre, en sendas dos funciones: 1ª función, de 13.30 – 14.00 horas; 2ª función, de 14.30-15.00 horas.

El Niño Jesús de Viena

Sin duda, la tarea más encantadora de la Magia del Adviento de Viena la tiene el Christkindl mismo. Cuando recorre la plaza y el parque del Ayuntamiento, a los pequeños casi se les desorbitan los ojos al verlo. Pues lo es él mismo realmente, el Niño Jesús de Viena. Y no sólo circula por allí, sino que responde a preguntas, acepta listas de deseos de regalos o narra cuentos o poemas. A partir del 14 de noviembre, recorre el recinto de jueves a domingo, de 16 a 19 horas, causando una sonrisa a grandes y pequeños. Siempre a las 17 horas, delante del belén grande, debajo del árbol navideño, el Niño Jesús narra un cuento navideño.

Pero el Niño Jesús actúa también fuera del recinto de la Magia del Adviento. Visita a personas que (ya) no pueden acudir a la plaza del Ayuntamiento. Visita residencias de

jubilados, hospitales y otras instituciones sociales y, aparte de muchos cuentos navideños, también trae siempre pequeños regalos.

El parque del Ayuntamiento invita a dar paseos

Al anochecer, el parque del Ayuntamiento, con sus árboles adornados, se convierte en un popular punto de encuentro para amigos y lógicamente también para enamorados. Aparte de los nuevos árboles adornados, “viejos amigos” también esperan que se les visite. El Árbol de los Corazones ya ha asumido un papel importante en algunas historias de amor y estuvo el año pasado en el origen de una boda. Las preciosas decoraciones del parque – desde los pabellones hasta los arcos pasando por los árboles de encanto navideño – invitan a dar paseos, sacar fotos y pasar un rato de reflexión.

Tener el ocio y tomarse el tiempo para escapar de la agitación prenavideña: para ello el parque del Ayuntamiento ofrece el ambiente adecuado. Los árboles, decorados con angelitos, caballos balancines, muñecos de nieve, copos de nieve y muchas cosas más, convierten el parque del Ayuntamiento en todo un cuento de hadas navideño. Es un sitio ideal para dar un paseo, superando así en seguida el ajetreo de la época.

Desde la Oficina de Correos “Nubes“ hasta los conciertos de música de Adviento

La Magia del Adviento Vienés no sólo ofrece un variado programa a sus pequeños visitantes, sino también a los adultos: la enorme corona de Adviento adorna este año por tercera vez el sector de entrada en la avenida del Ring. En cooperación entre los jardineros de Viena y los ramilleteros de los jardines de flores de Hirschstetten, utilizando un total de dos toneladas de leña, se ha realizado una corona de Adviento con un diámetro de 12 metros. Las velas de esta magnífica corona se encenderán



sucesivamente en los cuatro domingos de Adviento. El sábado 28 de noviembre el párroco de cabildo Toni Faber bendecirá la corona.

En la oficina de Correos “Nubes” se reúnen todos aquellos que quieren enviar tarjetas navideñas, pero también coleccionistas de sellos postales. Aquí se vende el sello especial ‘Magia del Adviento’ 2009 personalizado (precio nominal: 65 céntimos; precio de venta € 1,50). Junto con los tres matasellos especiales dan a las cartas y tarjetas un toque navideño. La oficina de Correos “Nubes” abre diariamente, desde el 14 de noviembre al 23 de diciembre, de 10 a 13 horas y de 15 a 19 horas; los viernes, incluso hasta las 20 horas, mientras que los sábados y domingos, al igual que el 8 de diciembre, está abierto todo el día: de 10 a 20 horas. La última tarjeta navideña se podrá todavía enviar el 24 de diciembre de 10 a 17 horas.

En las salas de ceremonias del palacio del Ayuntamiento, ya a partir de la primera semana de Adviento, **los conciertos de coros internacionales** crean un maravilloso ambiente navideño. Los coros, procedentes de todo el mundo, ofrecen una rica selección de canciones navideñas clásicas y populares, incluyendo los gospels. La entrada es gratuita, pudiéndose entrar y salir en cualquier momento. Los conciertos se llevan a cabo a partir del viernes 27 de noviembre, de viernes a domingo, de 15.30 a 19 horas; el 24 de diciembre, hasta las 16.30 horas.

A partir del 27 de noviembre, los **‘trompeteros’** se encargarán a su vez de crear ambiente navideño, diariamente de 20 a 20.30 horas, debajo del gran árbol navideño, directamente situado delante del marco único que constituye el palacio del Ayuntamiento.

Factor económico y valor publicitario

Precisamente en tiempos económicamente difíciles, la Magia del Adviento Vienés asegura numerosos puestos de trabajo con sus polifacéticos trabajos preliminares y

sus diferentes ámbitos de tareas. Con ello, no sólo supone una atracción muy particular para todos los visitantes del extranjero y del propio país, sino que representa un importante factor para la economía nacional. Alrededor de 30.000 empleos de la hostelería y la gastronomía han sido creados por este magno evento en la temporada prenavideña, además de que varios centenares de personas están encargadas como mano de obra para montar y desmontar, así como gestionar la Magia del Adviento Vienés. Escultores, pintores de formación universitaria, gestores de talleres, titiriteros, carpinteros, electricistas, decoradores, pintores de brocha gorda, personal de limpieza, de vigilancia y de asistencia prestan sus servicios durante esas semanas – al fin y al cabo, todo tiene que estar bien preparado y organizado.

Más de tres millones de personas – de ellas, unos 500.000 turistas procedentes del exterior – visitan anualmente la Magia del Adviento, delante y dentro del palacio del Ayuntamiento. Para el turismo, esta cifra ha conducido en los pasados años a inmensas cuotas de crecimiento en las cifras de pernoctaciones. Desde 2004, la cifra de pernoctaciones en los meses de noviembre y diciembre ha subido de 1.284.365 a 1.615.440 en 2008, lo que corresponde a un aumento de casi el 25,8 por ciento. (Fuente: VienaTurismo).

El Mercadillo del Niño Jesús de Viena se remonta a una tradición de unos 700 años – desde hace ya 23 años, la receta de éxito de la Magia del Adviento Vienés se basa en una buena mezcla de tradición e innovación. Se van agregando nuevas atracciones, pero al mismo tiempo se siguen cultivando los valores tradicionales que crean un ambiente navideño. La municipalidad de Viena invierte en el proyecto de la Magia del Adviento medios presupuestarios de algo más de un millón de euros. Para las actividades de publicidad (folletos, anuncios/medios especializados, internet, cooperaciones y prensa), la Cámara de Economía de Viena pone a disposición otros 240.000 euros. Esas inversiones, administradas y respaldadas por el Fondo Vienés de Fomento Económico, permiten no solo una fructuosa realización del proyecto, sino que



garantizan además que se convierta en un punto culminante de la temporada prenavideña para más de tres millones de visitantes.

La ganancia de imagen y el valor publicitario para Viena – dentro y fuera de las fronteras nacionales – son extraordinarios. En la temporada prenavideña no transcurre casi ningún día sin que se informe por lo menos una vez sobre el tema de la Magia del Adviento Vienés. También a nivel internacional encuentra un gran eco mediático este “Mercadillo del Niño Jesús” único. Tanto en países vecinos como Alemania, Italia, Suiza, en Polonia, República Checa, Eslovaquia, como en Rusia, Dinamarca, Noruega o en Gran Bretaña, incluso en Canadá, en EEUU y América del Sur, se informa ampliamente por televisión, radio y los medios de imprenta sobre la “culminación europea del Adviento”.

Página web www.christkindlmarkt.at

La página web contribuye a la popularidad de la Magia del Adviento de Viena. Se abre así ya desde lejos una ventana a Viena, incluida una imagen panorámica 360°. Y muchos aprovechan la oportunidad que ofrece el libro de visitas para esbozar sus impresiones en varias lenguas.

Naturalmente se pueden encontrar en esta página también todos los textos de prensa y fotos (en calidad de imprenta) para ser descargadas.



Más informaciones

Desde mediados de septiembre ya está disponible el folleto del programa y todas las atracciones de la Magia del Adviento Vienés en las versiones español/inglés, alemán/inglés, francés/italiano, húngaro/checo y ruso/polaco. Se puede obtener el folleto gratuitamente en las sucursales de la Oficina Nacional Austriaca del Turismo o en VienaTurismo marcando el número del teléfono de servicio: +43-1-24 555, Fax: +43-1-24 555-666.

Viena, 12 de noviembre de 2009

Para más informaciones, estamos siempre a su disposición:

Andreas Zenker

Asistencia de prensa

Zenker & Co

+43 (0) 664/244 32 42

info@zenkerundco.at